

Tato bakalářská práce je věnovaná problematikým otázkám překladu českých a ukrajinských právních textů. Cílem práce je prostudování jak praktických tak i teoretických aspektů překladu. Ve své práci se zabývám dějinami překladatelské činnosti ze synchronního a diachronního hlediska, část práce se zabývá zvláštnostmi překladu právní terminologie, prostor je rovněž věnován problému existence dubletní terminologii na Ukrajině, součástí práce je také určení překladatelských metod a také stanovení praktických překladatelských doporučení po překladatele právní dokumentace a literatury.